

Tras il Grischun ed utrò

«Marellas» dal Radio Rumantsch sin disc cumpact, part 5

Vegnids èn els en Tujetsch per la Neat – chattà han els l'amur ed in nov dachasa

Dapi che las lavurs vi dal tunnel da la Neat han cumenzà en Tujetsch, èn tschients lavurers vegnids en la val. Intgins han er chattà l'amur ed in nov dachasa. Uschia er Gerhard Lambrechts, el è vegnì avant 12 onns or da l'Africa dal Sid e vuleva star trais mais. Oz è el maridà cun Marianne, ina Tujetschina, ed els vivan a Sedrun. Da la citad da Lipsia directamain a Dieni en Tujetsch, quella via ha prendi la famiglia Holstein. Las mattaschas Charlotte e Leonore na vulan betg pli ir davent da Tujetsch, per ellas è la val daventada lur nov dachasa ed il rumantsch lur lingua da mintgadi. (Emissiun dals 3 d'october 2010; redacziun: Esther Berther).

La claustra da Mustér, la vischnanca e la regiun – in dovra l'auter

Ina relaziun che cuzza tschientaners – durant quella hai dà savens tensiuns ed er temps pli armonics. Uschia er tranter la claustra, la regiun e la vischnanca. Ma co è questa relaziun oz – tge temas occupan la claustra che s'avra adina pli fitg a la publicità ed er a la regiun e la vischnanca. Motivs economics pretendan da lavurar ensemen – da tuttas varts. Pertge ch'ins para da duvrar in l'auter. (Emissiun dals 6 da fanadur 2014; redacziun: Esther Berther).



Sparti – uni – sparti: 10 onns suenter la bova da Schlans

Il november 2002 han malauras chaschunà gronds donnos en il Grischun, surtut en Surselva. A Schlans ha ina bova sparti il vitg en duas parts e destrui bajets, vias e punts. L'entir vitg ha stui vegnir evacuà. La bova ha midà il maletg dal vitg, dentant er la cuminanza dal vitg. Las emprimas emnas suenter la bova è la solidaritad tranter ils vischins da Schlans stada gronda. Pli tard ha tranter auter la repartiziun da las donaziuns chaschunà discordia. La bova ha laschà enavos plajas. (Emissiun dals 11 da november 2012; redacziun: Valentin Schmed).

Val – in reginavel grazia ad aua e crap

Dapi tschientaners èn ils umans da las muntognas colliads cun aua e crap. Per la Val S. Pieder vala quai forsà anc pli fitg che per auters lieus muntagnards. L'aua da Val e las plattas da crap da Val, quai èn products enconuscents lunsch sur ils cunfins or. Ma Val na vul betg sultamain exportar sia rauba. Val vul che la lavur restia en il vitg. La Marella preschenta trais lieus a Val che vivan dad aua e crap: l'indriz d'embuttigliar, l'hotel cun la terma e la chava da crappa. (Emissiun dals 20 d'avust 2006; redacziun: Maria Cadruvi).

Falera sut l'ensaina da sulegl e stailas

A Falera datti ina via dals planets. Ella ha

ina lunghezza da 1500 meters. Mintga meter sin questa via correspunda a 4 milliuns kilometers en l'univers. Falera planisescha da construir sur il vitg in observatori per amatur da l'astronomia. Ma Falera sut l'ensaina da sulegl e stailas n'è nagut da nov. Falera aveva gia avant 3500 onns relaziuns particularas cun il tschiel. Sper la Mutta da Falera avevan ils abitants dal temp da bronz installà lingias da crappa per observar il curs dal sulegl. Ils craps sidretg, ils menhirs, eran lur chalender. Oz stattan 27 menhirs puspè sidretg – e furman la pli gronda installaziun da crappa gronda dal temp preistoric ch'i dat en Svizra. (Emissiun dals 10 d'avrigl 2005; redacziun: Maria Cadruvi).

Trin è «in»

Bandunar la citad – ed abitar or en il verd. In giavisch da baininqual(a). Sper vitgs e valladas che pateschan da la depopulaziun, datti er auters che creschan ti mordio. In dad els è Trin. Ma tge tira propi en in vitg sco Trin, sch'ins è disà cun citads sco Londra, Bombay e Turitg? La Marella visita duas famiglias che vivan oz a Trin e lascha delectar ellas, pertge che Trin è «in». (Emissiun dals 2 da zercladur 2013; redacziun: Esther Berther).

Reportascha da la fortezza Crestawald. Lucrezia e Silvia defendan la patria

Ier in secret militar ed oz in'attracziun turistica. Tranter Andeer e Sufers sa zuppa Crestawald, ina da las pli grondas anteriuras fortezzas dal chantun Grischun. En cumpagnia dals guardiafortezas, Adolf Degonda ed Anton Thomann, dat la Marella in'egliada davos las portas d'atschal. Il chanunier Manfred Gross raquinta da ses temp sco schuldà a Crestawald. Tge sa zuppa tut en questa tauna militar? Co era quai da far servetsch en quest ambient fitg aparti e pertge portan ils dus chanuns dal caliber 10,5 cm ils numns Lucrezia e Silvia? (Emissiun dals 6 d'avust 2006; redacziun: Guadench Dazzi).

Partir, vegnir e turnar – La Calanca, ina val en moviment

Gist suenter Grono maina ina via sur 20 kilometers en ina val laterala, schanegiada dal grond traffic, flancada da costas stippas, gauds e cascadas. La Valle Calanca cun ses flair dal sid e ses caracter alpin è per ils ins terra aspra a la fin dal mund, per auters ina perla emblidada. La Marella ha fatg in viadi in Calanca, scuntrà Calanchins ch'èn turnads en la val, persunas d'ordaifer ch'èn vegnidas nà qua e giuvs ch'èn pronti per partir. In inscunter cun ina val tut speziala ed en il medem temp tipica per bleras regiuns perifericas. (Emissiun dals 13 d'avust 2006; redacziun: Guadench Dazzi).

100 onns lingia da viafier da l'Alvra. In bischu grischun

La lingia da l'Alvra è per amatur ed amaturas da viafiers ina da las pli bellas dal mund. Avant 100 onns è ella vegnida averta, suenter be tschintg onns da



Parc la Mutta a Falera.

FOTO: HOLGER UWE SCHMITT / CC BY-SA 4.0

construcziun. La Marella fa in viadi da Tusaun a Casti. Guid da viadi è Gian Brünger ch'ha ina gronda passiu: La viafier en general ed en spezial la Retica da l'Alvra. (Emissiun dals 25 da matg 2003; redacziun: Rita Uffer).

Il nov bogn d'Alvagni

Aua da zulper e medischina mentala... dus chavazzins dal nov stabiliment da bogn mineral ad Alvagni. Il manader dal bogn d'Alvagni maina l'auditorA tras il stabiliment e declera er co che l'odur da zulper vegn eliminada senza che l'aua perda la vigur. Il medi da bogn dat pled e fatg davart las terapias e la medischina mentala. Emprims visitaders e visitadras ed exponents dal turissem da las regiuns vischinas vegnan a pled. Indigens sa regordan co ch'il bogn era pli baud e tge signuria che fascheva cura ad Alvagni, e la manadra da marketing infurmescha tge che duess capitar ad Alvagni en avegnir. (Emissiun dals 2 da december 2001; redacziun: Claudio De Pedrini e Rita Uffer).

L'alp Flix, in juvel dal Grischun

La Marella as envida da far ina spassegiada sin l'alp Flix sin territori da Sur en Surses. «Flex» dian ils Surmirans... ed il num stat per in'alp fitg variada: A Flex datti plirs manaschis d'alp, a Flex vegn fatg fain, a Flex datti in hotel ed in atelier da cheramica, a Flex datti turists dal di e turists che passentan gia dapi onns lur vacanzas – ed a Flex datti famiglias indigenas che vivan là sur onn. Vers la fin da fanadur ha Rita Uffer fatg ina spassegiada sin l'alp Flix, quella terrassa da 6 km lunghezza e 3 km ladezza sin 2000 meters sur mar ch'è stada oriundamain ina colonia da Guaisers. (Emissiun dals 26 d'avust 2001; redacziun: Rita Uffer).

Travasch sin l'eroport da Samedan

Eroport da Samedan u piazza aviatica da Samedan? La piazza aviatica sin passa 1700 meters sur mar è omadus: Las fins d'emna d'enviern, cur ch'il jetset arriva, plitost eroport. Durant la tranterstagion, cur ch'i na gira quasi nagut, plitost piazza aviatica. La «Marella» cun ina reportascha da Samedan lascha savurar in pau il cherosin e mussa las lavurs quotidianas. (Emissiun dals 22 da mars 2015; redacziun: David Spinnler).

Fex, ina val amabla

La Val Fex è ina val laterala da l'Engiadina Ota – quella val è gia abitada dapi il 14avel tschientaner. Oz vivan anc 105 persunas l'entir onn en la val: I dat tschintg purs, dus hotels e duas pensiuns en questa val. La Marella ha visità questa bella vallada ensemen cun Marcella Meier ch'è ina buna enconuschiada da l'Engiadina Ota, e cun Ladina Kobler ed Erwin Rominger ch'èn omadus creschids si en la Val Fex. Anita Füm ha procurà passa 40 onns per la posta a Fex e sisum Fex abita la pura Fränzi Egeler cun sia famiglia. Els raquintan en la

Marella d'istorgias da pli baud, da frauduladers e da cuntribandists e co ch'ins viva oz en la Val Fex. (Emissiun dals 27 da fanadur 2003; redacziun: Agi Fetz).

Val Sinestra – d'auas mineralas, da spiert e d'in dirigent ollandais

Peter Kreut, il proprietari da l'anteriu hotel da cura en Val Sinestra, ha mintgant contact cun ils spiert e giran sin ils pietens da l'hotel. Nicolò Gaudenz ch'enconuscha fitg bain l'istorgia da la val crai che la gliued vesa spiert perquai ch'els vegnan sturns dal gas da las funtaunas mineralas che sburflan or da Sinestra. E la patruna da l'ustaria Zuort entasum Sinestra crai vi da las energias positivs sin il clerag ch'era pli baud il dachasa dal dirigent da renum Willem Mengelberg. (Emissiun dals 30 da fanadur 2006; redacziun: Sara Hauschild).

Idilla cun futur u paradys pers?

La Val Stussavgia, la Val Lumnezia e la Val Müstair, trais regiuns periferas han da batter cun problems: L'economia è debbla, plazzas da lavur mancan, naginas novas naschientschas ed adina dapli gliued ch'emigrescha. Organizaziuns sco «Moving Alpes» e la «Pro Val Lumnezia» emprovan da cumbatter questas tendenzas. Ma i dat er singula che van vias novas per avair in'existenza en las vals periclitadas. Linus Casanova da Vrin venda chaschiel-chaura. La famiglia Bandli da Stussavgia porscha treckings cun lamas e quatter scrinaris da la Val Müstair produceschan mobiglias modernas da schember indigen. La «Marella» ha visità umans ed organizaziuns che crain en in futur en las valladas grischunas. (Emissiun dals 29 da zercladur 2003; redacziun: Sara Hauschild).

Da chasa en il Partenz ed en la regiun da Tavau

Lur ragischs han els en la Rumantschia, lur mintgadi vivan els però dapi decennis en l'intschess tudestg. La jaura Aurelia Gehr sa senta oz sco ina da Tavau. Il sur-silvan David Camenisch viva a Claustra e na pudess betg s'imaginar da turnar a Luvén. Per Men Reinalter n'è Aschera (Schiers) betg il pli bel lieu dal mund, ma el stima l'infrastructura cumpletta da ses vitg. En la Marella discurren ils «emigrants» da lur vita en il Partenz ed els din pertge ch'els sa sentan er suenter decennis anc in zichel esters en la nova patria. (Emissiun dals 27 d'avust 2006; redacziun: Sara Hauschild).

«Jau na stoss vegnir nagut e na stoss star nagut»

Quai è in proverbial dals Jenics. Els èn ina minoritad en Svizra, ils Jenics ubain sco ch'els vegnan u vegnivon er numnds: mulets, cutschs, parlars, zagrenders. Ozendi van be paucs sin viadi. Nus avain discurre cun viandants sin la piazza da campar a Panaduz. La Marella tematisescha er ils «stabels» – quels ch'abitavan pli baud en in vitg rumantsch ubain

quels ch'abiteschan oz en ina vischnanca. Quai è dentant in tema delicat. (Emissiun dals 7 da settember 2008; redacziun: Hubert Giger).

Quatter vitas en il Tessin

La Marella ha fatg ina visita a RumantschAs che vivan en il conturn da Lugano. Mintgina da las quatter persunas ha si'istorgia persunala e tuttina datti parallelas. Il motiv per ir a star en il Tessin è tar tuts la professiun, ina nova piazza. Schegea che tuts han anc buns contacts cun lur lieu d'origin, na vulesch nagin returnar suenter la pensiun en il Grischun. Davart il dultsch e l'amar dal Tessin raquintan Cristina Demeter-Sgier, Eva Reimer-Gilli, Luigi Tuor e Gian Guolf Bardola. (Emissiun dals 26 da matg 2002; redacziun Daniela Cavelti).

Andermatt/Ursera – en il vitg sent'ins las midadas!

Avant 10 onns è Samih Sawiris vegnì per l'emprima giada ad Andermatt/Ursera. L'istorgia ch'è capitada silsuenter è tant enavant enconuscenta. El è stà fascinà da la regiun ed ha cumenzà a planisar il project turistic. L'entschatta è fatga. Il hotel da Luxus The Chedi cun sias residenzas è avert. Pliras chasas bajegiadas. In'entschatta ch'ha dentant er midà insatge en il vitg sev. Co senta Jovita Bonetti che viva dapi onns ad Andermatt/Ursera quellas midadas? Cun ella essan nus ids sin viadi tras il vitg, avain inscuntrà in vendider d'immobiglias, la scheffa da personal dal hotel The Chedi u er ina possessura d'ina boutique. Insatge è cler: betg sulet Sawiris ha investì ad Andermatt/Ursera! (Emissiun dals 15 da mars 2015; redacziun: Esther Berther).

Ils auters – die Anderen – Les autres – Gli altri

Dapi bundant dus onns raquintan nosas correspundents da la Svizra romana, taliana e tudestga sonda per sonda istorgias sorprendentas, divertentas e magari er nunenconuscentas da las autras regiuns en Svizra. Il medem fan trais correspundents da la Svizra rumantscha per las autras trais regiuns linguisticas. Tgenins maletgs e tgeninas istorgias vegnan preschentadas, tge è l'idea da questa rubrica e co èn las reacziuns? La Marella dat in sguard davos las culissas ed ils cischés dals auters. (Emissiun dals 26 da matg 2013; redacziun: René Spescha e Guadench Dazzi).

La preschentaaziun:

«Marellas» dal Radio Rumantsch: Contribuziuns emessas ils onns 2001–2015, accessiblas en la Biblioteca chantunala sin disc cumpact.

Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=4734
www.chatta.ch



Chasa da cura Val Sinestra.

FOTO: AGNES MONKELBAAN / CC BY-SA 4.0